MATKUSTAJAILMOITUS
PASSENGER CARD
MELDEFORMULAR FÜR REISENDE
АНКЕТА ПУТЕШЕСТВЕННИКА

Saariselka.com BOOKING

Väärien henkilötietojen antamisesta on säädetty rangaistus rikoslaissa. /Providing incorrect personal data is subject to penalty under the Penal Code./ Die Angabe falscher Personalien ist im Strafgesetz mit Strafe bedroth. /За неверно указанные личные данные предусмотрено наказание в соответствие с Уголовным кодексом.

1. Sukunimi / Surename / Familiennamew / Фамилия	2. Etunimet / Given names / Vornamen / Имя
3. Syntymäaika / Date of birth / Geburtstag / Дата рождения	4. Kansalaisuus / Nationality / Staatsangehörigkeit / Гражданство
5. Osoite / Address / Adresse / Адрес	
6. [1] Passin/henkilökortin numero / [1] Passport/Identity card No / [1] Pass/Personalausweisnr / [1] Номер паспорта	

Muut huoneistossa majoittuvat henkilöt / Other passengers in apartment
Weitere Mitreisende in der Wohnung / Прочие лица, проживающие в апартаментах

7. Sukunimi / Surename /Familienname/ Фамилия	8. Etunimet / Given names /Vornamen / Имя	9. Syntymäaika / Date of birth Geburtstag / Дата рождения

10. Saapumispäivä / Date of arrival / Einreisedatum / Дата заезда	11. Lähtöpäivä / Date of Departure / Abreisedatum / Дата выезда
12. [2] Maa, josta matkustaja saapuu Suomeen / [2] Country of entry to Finland / [2] Land der Einreise nach Finnland / [2] Страна въезда в Финляндию	

[1] Pohjoismaan kansalainen tai matkustaja, joka asuinpaikka on Suomi, ei täytä kohtaa 6. [2] Matkustaja, jonka asuinpaikka on Suomi, ei täytä kohtaa 12.

Matkustajan allekirjoitus / Passenger's signature / Unterschrift des Reisenden / Подпись

Majoitustoiminnan harjoittaja täyttää	
Toiminimi Saariselän Keskusvaraamo Oy (Saariselkä Booking)	Yritys- ja yhteisötunnus 0651213-8
Käyntiosoite Honkapolku 2, 99830 Saariselkä	

Palauta matkustajailmoitus täytettynä Keskusvaraamolle. Kiitos!
Please fill in the passenger card and return it to the Saariselkä Booking reception. Thank you!
Верните, пожалуйста, заполненный вариант анкеты в Центральный офис бронирования Saariselkä Booking. Спасибо!